ANUL I No. 268. A DOUA EDITIUNE JUOI 16 (28) OCTOMBRE 1886

GRIGORE G. PEUCESCU
Director politic

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate oficiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

REDACTIUNEA
No. 3—Piata Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE IRAPOIAZA

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

ANUNCIURILE
SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE

Pentru Orient la *Eastern Agency, Constantinople* Karakey Deirmen Han, 16 Galata.

Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia.
LA PARIS: Se găseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113**

ADMINISTRATIUNEA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

15 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

DIN REU IN MAI REU

NU MAI AVEM PIATA

A PATRA SCRISOARE DESCHISA
ADRESATA
DOMNULUI DIMITRIE A. STURDZA

MURATURI!

DOUA FAPTE PACINICE

MAGISTRATURA

PRIETENUL BARBATULUI

Mai functioneaza justitia in tara romaneasca?

Si daca mai functioneaza:

Când se vor judeca acusatii din Râmnicul-Vêlcei pe care guvernul cauta se-i omoare prin relele tratamente în închisoare?

Când se va termina instructiunea deputatului Oroveanu si a celor alti implicati în atentatul de la 4 Septembre?

Când se va lua mesuri pentru a se pedepsi vandalismul esercitat contra ziarelor România, l'Indépendance roumaine si Epoca.

Nu cum-va este porunca ca aceste afaceri se stea atârnate pêna dupe alegerile Comunale?

DIN REU IN MAI REU

Guvernul d-luĭ Ion Brătianu este nu numaĭ un guvern rĕŭ, dar încă un guvern care nu poate fi or deveni maĭ bun de cât este.

O dovadă despre aceasta, avem în chiar faimoasa făgăduială, de acum doĭ anĭ, a preşedinteluĭ consiliuluĭ, că va inaugura o eră noă, făgăduială care a fost singura încercare de îndreptare făcută de guvernul colectivist.

Vom zice maĭ întêĭ, că este un fapt umilitor pentru un partid politic, d'a anunţa, după opt anĭ de guvernământ, că va inaugura o eră noă. Mărturisire maĭ ruşinoasă nicĭ că poate fi! Sĕ poate, în adevĕr, sĕ fie o laudă pentru un partid ce vine la putere, faptul d'a anunţa o eră noă; dar nu e osândă maĭ gravă, pentru un guvern ce de opt anĭ cârmueşte o ţară, de cât faptul d'a veni sĕ anunţe că va rupe cu trecutul, că va inaugura o eră noă, tocmaĭ atunci când a sosit momentul, pentru dênsul, d'a arăta resultatele politiceĭ sale, d'a trage bilanţul actelor sĕvêrşite de dênsul, d'a sĕ fali cu progresele realisate sub cârmuirea sa.

Lăsând însă această consideraţiune la o parte, şi amintind numaĭ declaraţiunea d-luĭ Brătianu, că va inaugura o eră noă, declaraţiune ce osândeşte opt anĭ de guvernământ liberal, ne punem întrebarea, până la ce punct a fost în stare guvernul actual sĕ aducă la îndeplinire planul pe care l'a aşternut cu ocasia ereĭ nuoĭ?

In ce mod a ştiut d. Brătianu, sĕ pue în execuţie singura bună intenţie, pe care a avut'o de zece anĭ de când e la putere?

Bine înţeles, nu întrebăm pe colectivişti daca a fost vre o dată bun or rĕŭ guvernul actual, fie înainte, fie dupĕ era noue; rĕspunsul îl ghicim, ci, luând ca termen de comparaţie pe guvernul actual, îl întrebăm: Intru ce guvernul actual fost'a el maĭ bun dupĕ era noĕ de cât înainte?

Aŭ trecut doĭ anĭ, de când ni s'a anunţat era noĕ, şi de atuncĭ n'am vĕzut nimic care sĕ ne fi dovedit că guvernul s'a amendat întru cât-va.

Din contra, dacă este vorba d'a se stabili o diferenţă între trecut şi present, sĕ poate constata că de doĭ anĭ s'aŭ produs multe schimbărĭ în rĕŭ iar nicĭ de cum în bine.

Şi nicĭ că putea fi alt-fel. Căcĭ guvernul actual, (şi aceasta voiam sĕ dovedim) este un guvern ce nu se maĭ poate amenda, un guvern ce nu poate deveni maĭ bun, ci care va deveni fatalmente din ce în ce maĭ rĕŭ.

Orĭ-ce încercare ar face el azi spre a pune capĕt abusurilor administraţiuneĭ sale, ar dovedi chiar din parte'ĭ o lipsă complectă de inteligenţă.

In adevĕr, ce interes poate avea un guvern ca cel actual, d'a 'şĭ arăta respectul pentru libertăţile publice; ce folos ar trage el din faptul că ar lăsa alegerile libere şi n'ar împedica întrunirile publice?

Absolut nicĭ unul. Resultatul ar fi numaĭ că o asemenea atitudine, 'ĭ-ar grăbi căderea de la putere fără a'ĭ da absolut nicĭ un prestigiŭ.

Presupuĭ că d. Bratianu s'ar hotarî azi sĕ lase întrunirile libere. Ce s'ar întêmpla? Meetingurile s'ar înmulţi, întrunirile ar lua proporţiuni din ce în ce maĭ ameninţatoare, guvernul ar fi poate silit sĕ se retraga, iar în schimb nu s'ar găsi un singur om care sĕ creaza în liberalismul d-luĭ Brătianu, nu s'ar gasi un singur om sincer, care dupe scenele de la Orfeŭ şi de la Bosel, sĕ susţie că guvernul respecteaza libertatea de întrunire.

Admit că d. Brătianu ar fi hotărît sĕ'şĭ schimbe sistemul de guvernare şi s'ar decide sĕ lase odata întrunirile libere. Care ar fi consecinţele uneĭ asemenea hotărîrĭ? Guvernul pe de o parte ar fi bătut la alegerĭ şi silit sĕ se retragă; iar pe de alta, nu s'ar găsi un singur om, care sĕ vaza într'o asemenea atitudine alt-ceva de cât un act de slăbiciune din partea guvernuluĭ.

Maĭ putem presupune, că preşedintele consiliuluĭ ar voi sĕ renunţe la mijloacele de presiune şi de întimidare, cu care a isbutit sĕ stea zece anĭ la putere, că e hotărît sĕ pue un capĕt abusurilor agenţilor sĕĭ, că vrea sĕ renunţe d'a se maĭ sluji de toate instituţiile de credit spre a aservi pe toţĭ alegĕtoriĭ la politica sa. Unde ar duce pe guvern o asemenea lăudabilă purtare? El ar fi rĕsturnat, şi foarte probabil trimes înaintea Curţiĭ de Casaţie.

Incât guvernul sĕ găseşte azi în această situaţie, că orĭ-ce hotărîre din parte-ĭ d'a se amenda trebue sĕ'l conducă la o cădere fatală, şi orĭ-ce act lăudabil ar sevêrşi, îl expune sĕ fie trimes înaintea Curţiĭ de casaţie.

De aceia orĭ-ce încercare de amendare, orĭ ce pornire spre bine, orĭ-ce eră nouĕ, nu maĭ sunt posibile sub un guvern discreditat ca guvernul colectivist.

Orĭ-ce încercare din partea regimuluĭ d'a schimba sistemul sĕŭ de guvernământ şi d'a inaugura o eră nouĕ, trebue sĕ aducă fatalmente căderea luĭ, fără a da nicĭ o forţă morală, nicĭ un prestigiŭ, nicĭ un lustru noŭ, colectivităţiĭ de la putere.

Păcatele eĭ, a condamnat de mult colectivitatea.

Osânda ce o aşteaptă e meritată: ea nu e departe.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Nis, 25 Octombre.

Dr. Stransky a sosit, venind de la Sofia.

Viena, 25 Octombre.

Se comunică din Odesa, *Corespondentii politice*: Consulatul Rusiei din Varna, în faţa iritaţiunii ce domneşte în acest oraş, considerând siguranţa consulatului precum şi a supuşilor ruşi ca ameninţată, a cerut trimitereala Varna uneĭ năvĭ ruseştĭ de rĕsboiŭ. Circulă ştirea că în urma acesteĭ cererĭ, două vase micĭ de rĕsboiŭ sunt îndreptate spre Varna.

Blakenburg, 25 Octombre.

Impĕratul Vilhelm a asistat erĭ seara la o respresintaţie dată la teatru şi 'şĭ propune a lua parte la o a doua vânătoare ce va avea loc la amează.

St. Peterburg, 25 Octombre.

La banchetul de ierĭ Ţarul s'a mărginit a mulţumi ofiţerilor pentru ostenelile încercate de dânşiĭ în timpul companieĭ din Balkanĭ.

Londra, 26 Octombre.

Ziarele englezeştĭ, prevĕzând o invitare din partea Europeĭ pentru a evacua Egiptul, reclamă pentru Anglia dreptul de a fixa data evacuăriĭ.

E probabil că Turcia va lua iniţiativa demerselor ce trebuesc făcute pe lângă guvernul englezesc.

Berlin, 26 Octombre.

Gazeta Germanici de Nord declară că aprecierile *Gazetei de Colonia* asupra antagonismului Angliei contra Germaniei, în afacerile Africeĭ Orientale sunt greşite. Germania n'are acum nicĭ un motiv sĕ se plângă de politica colonială a Angliei. — Sunt numaĭ câte-va punte în litigiŭ, dar se aşteaptă în curênd la o soluţiune satisfăcătoare. Anglia recunoaşte că Germania nu face politică colonială de cucerire, dar că menţine scopul ce 'şĭ-a propus prinţul de Bismarck, care scop consistă numaĭ în a urma pe comerciantul german.

Nis, 26 Octombre.

Ministru afacerilor streine şi delegatul bulgar, Dr. Stransky, aŭ încheiat o învoială între Serbia şi Bulgaria relativ la restabilirea relaţiunelor amicale şi diplomatice.

Numitea Doctoru ul Stransky, în calitate de agent diplomatic al Bulgarieĭ a fost agreată de guvernul sérbesc.

Rusciuk, 26 Octombre.

Prefectul din Rusciuk a primit din partea consulului Rusieĭ, o comunicaţiune a uneĭ depeşĭ adresate de generalul Kaulbars consulilor ruşi din Bulgaria.

In această depeşe, generalul declară din noŭ că Rusia consideră ca nulă adunarea de la Tĕrnova şi că or-care ar fi hotărîrea luată, fie asupra alegeriĭ unuĭ prinţ, al cărui nume ar putea fi agreat de Rusia, fie asupra deputaţiunei ce se va trimite Ţarului, această hotărîre nu va fi luată în consideraţiune.

Cu toate acestea circulă sgomotul printre Bulgarĭ, că misiunea lui Gadban-Efendi poate aduce o apropriere.

Pentru a da timp sforţărilor împăciuitoare de a se produce, precum şi pentru raţiunea materială de amenajament, căcĭ locul adunăriĭ nu e încă gata, e probabil că deschiderea specială va fi întêrziată cu câte-va z le. Maĭ mult încă, verificarea puterilor cere de la 8 până la 10 zile.

Vĕ semnalez tendinţe împăciuitoare din partea Bulgarieĭ, cu toate că par a nu fi primite în mod favorabil din partea Rusieĭ, dupe declaraţiunea de maĭ sus a generalului Kaulbars.

Nimic n'a transpirat încă asupra intenţiunilor ce va manifesta guvernul când va fi în faţa adunăriĭ.

Cele maĭ diverse proiecte continuă a fi atribuite guvernului, atât în privinţa propunerilor relative la realegerea prinţului de Battemberg, cât şi în privinţa alegeriĭ cutărui prinţ al cărui nume ar fi cu totul plăcut Rusieĭ.

Dar se crede maĭ bine că Adunarea va fi prorogată saŭ amânată, fără resultat privitor la alegerea prinţului, după ce 'şĭ va arĕta numaĭ încrederea în regenţă, saŭ va confirma puterile sale.

Ştirea despre trimiterea unor cuirasate ruseştĭ înaintea Varneĭ, a fost basată pe temerile exprimate la St. Petersburg de generalul Kaulbars în privinţa siguranţeĭ consulului rus la Varna. Ordinea nefiind nicĭ de cum turburată în acest oraş, presenţa forţelor ruseştĭ în el, ar părea puţin legitimă în ochiĭ Bulgarilor; dar dacă faptul s'ar produce, se crede că ar fi presintat în acest sens de guvernul rusesc, care ar putea spera că o ast-fel de manifestare ar produce un efect moral considerabil, din puntul de vedere politic în Bulgaria.

Instrucţiunile trimise din St. Petersburg agenţilor ruşi din Bulgaria, nu daŭ pe faţă că o ocupaţiune sĕ fie scopul imediat ce caută guvernul rus sĕ atingă.

Rusia sĕ întemeiază pe diviziunea partidelor şi pe încurcăturile financiare şi economice, pentru a face cu neputinţă, în scurt timp situaţiunea regenţeĭ; dar această manifestă o mare energie, pentru a face faţă marilor dificultăţĭ ale situaţiuniĭ.

St. Petersburg, 26 Octombre.

Ordinea zile adresată armateĭ şi flotelĭ zice că monumentul ridicat în memoria campanieĭ din Balkanĭ va aminti în totd'a-una abnegaţiunea şi eroismul luptătorilor, carĭ cu ajutorul domnuluĭ, aŭ acoperit drapelul rusesc cu o nouĕ glorie.

Ţarul exprimă încrederea sa în fidelitatea neclintită a armateĭ şi flotelĭ, cărora le mulţumeşte pentru serviciile eminente ce aŭ adus tronului şi patrieĭ. El 'şĭ exprimă convingerea că în toate încercările la care providenţa ar supune Rusia, armata şi flota vor rĕmâne la înălţimea eroismului şi gloriei precedesorilor sĕĭ.

St. Petersburg, 26 Octom.

Novoie Vremja spune că dacă Sobrania ar realege pe prinţul de Battemberg, puterile ar considera acest act ca îndestulător pentru a motiva o ocupaţiune rusească.

Nis, 26 Octombre.

Preşedintele Skupştineĭ a citit o comunicaţiune a preşedintelui consiliului asupra restabilirĭi relaţiunilor amicale cu Bulgaria. Această comunicare a fost primită cu aplausele adunăriĭ.

Skupştina a anulat, pe basa uneĭ anchete, alegerea deputaţilor din Belgrad. Se vor ordona deci noĭ alegerĭ.

NU MAI AVEM PIATA

De câte-va zile nu se vorbeşte în piaţă, de cât despre pericolul ce ameninţă pe acţionariĭ societăţiĭ de Construcţiuni.

Situaţiunea acesteĭ societăţĭ ar fi din cele maĭ precare.

Ast-fel, ni se afirmă că se aşteaptă, dintr'o zi în alta, un cataclism.

Anticipăm prin a esprima cea maĭ vie părere de rĕŭ dacă sfîrşitul şi acesteĭ societăţĭ e aproape se sune, după cum se şopteşte.

Atât ar maĭ lipsi după lichidarea Creditului mobilier, pentru ca străinătatea sĕ'şĭ pearză ultima ilusiune de forţele noastre financiare şi economice.

Intr'o cestiune atât de delicată, se înţelege lesne câtă reservă ni se impune

Cu toate acestea, trebuie sĕ mărturisim, că de vre-o sĕptămână ne sosesc din toate direcţiunile informaţiunile cele maĭ nefavorabile pentru institutiunea presidată de principele Dimitrie Ghica.

Putem rezuma în următoarele punte causele încurcăturilor de la Societatea de construcţiuni:

1. Intreprinderea aducerĭ apeĭ în Capitală. De un an şi maĭ bine, Societatea de construcţiune sta în loc cu această afacere. Un capital enorm sta închis în această întreprindere şi un proces de sutimi de miĭ de leĭ se întrevede la orizont.

2. Intreprinderea construirĭ Băilor Eforiĭ. Se vorbeşte aci de o încurcătură ce aproprie milionul. Principele Dimitrie Ghica nu voeşte sĕ recunoască în calitate de preşedinte al Eforiĭ Spitalelor civile, suplimentele de lucrărĭ, pe care le-a comandat acelaş principe Dimitrie Ghica, în calitate de preşedinte al Societăţiĭ de construcţiuni.

Deosebirea între devis şi lucrările suplimentare apropie milionul.

Această situaţie constitue un scandal pentru lumea de finanţe, o pată neagră pentru societate şi consiliul eĭ.

S'a crezut că scandalul se va înlătura prin demisionarea d-luĭ Sc. Vârnav, directorul societăţiĭ. Ilusiune!

Rĕul nu va înceta prin schimbarea uneĭ persoane, poate cea maĭ puţin saŭ de loc compromisă în cestiune.

Regretăm că nu putem sĕ ne întindem astă-zĭ maĭ mult asupra acesteĭ afacerĭ.

Ea merită o deosebită atenţiune. Căcĭ, sĕ nu se uite că tot ce se întreprinde sub acest guvern al corupţiuneĭ şi intimidăriĭ se schimbă într'o nouĕ pagubă pentru ţară. Banca Naţională a distrus piaţa capitaleĭ; societăţile cele-l'alte aŭ ruinat şi piaţa şi pe particularĭ.

Numaĭ principele Dimitrie Ghica e vesel: tantiemele 'ĭ curg; proectele de a i se aşeza bustul prin rĕspântiĭ—pentru marele luĭ isprăvĭ, 'ĭ surîd şi în acest timp ţara se apropie cu paşĭ repezĭ de un desastru.

A PATRA SCRISOARE DESCHISA
ADRESATA
D-LUI DIMITRIE A. STURZA

Domnule Sturza

«Si dans la poésie il faut être vrai, bien plus vrai encore il faut être dans l'histoire».

A. Thiers.

«Quand la destinée des hommes est supérieure à leur capacité, ils n'apprenent pas plus sur les sommets du pouvoir que la statue sur la colonne de Juillet».

* * *

«Il n'y a point de plus cruelle tyranie que celle que l'on exerce à l'ombre des lois et avec les couleurs de la justice.»

Montesquieu.

«Les princes regardent toujours leurs courtisans comme leurs plus fideles sujets».

Idem.

Inainte de a descrie modul cum se vênd, de vr'o câţĭ-va anĭ, scrisurile funciare de către d. sub-director Petru Stoicescu, cred de a mea datorie: 1, sĕ complectez tabloul veniturilor şi acela al însărcinărilor d-voastrĕ, pentru ca sĕ nu vină un altul saŭ chiar d-voastrĕ sĕ spuneţĭ că, prin precedenta mea epistolă, nu am reprodus toate titlurile şi toate veniturile ce aveţĭ: 2, sĕ arăt cum sunt plătiţĭ funcţionariĭ Creditului Funciar Rural.

D-voastrĕ sunteţĭ şi Senator, primind pentru acest mandat o diurnă de cel puţin 4,000 pe an, de oare ce sesiunea ordinară se prelungeşte tot-d'auna cel puţin de două orĭ.

Aţĭ maĭ fost vre o cinci saŭ şease anĭ însărcinatul de afacerĭ al repausatului Principe Mihail Sturza, care vĕ plătea 20 saŭ 24,000 leĭ pe an, şi 'mĭ aduc aminte că, în acel timp, paraseaţĭ necontenit afacerile Creditului Funciar Rural, pentru a face pe acelea ale repausatului Principe, alergând şi influenţând pretutindenĭ pentru a câştiga procesele, une orĭ cele maĭ nedrepte, maĭ ales în timpul de când aţĭ ajuns Ministru.

Ce aţĭ zice de un asemenea om, dacă v'ar însărcina cine-va sĕ ţineţĭ prelegerĭ despre datoriile unuĭ cetăţean, ale unuĭ funcţionar şi ale unuĭ ministru?

Cât n'aţĭ striga şi ce n'aţĭ scrie prin gazete şi fascicule despre toţĭ aceia care, sub actualul Regim, fac ca dv. dacă n'aţĭ fi, azĭ incorporat în acest Regim?

Recitiţi-vĕ scrierile «Spionul prusian» de Iordache Vulpescu, şi «Finanţele României de la 1871-1875» de Dim. A. Sturdza, pentru ca sĕ vĕ convingeţĭ ce este capabil sĕ scrie un om care aleargă după un portofoliŭ, după putere, după leĭ, diurne, jetoane de presenţă şi tantieme, şi ce face acel om când a dobândit totul şi pe toate!

Iordache Vulpescu şi Dimitrie A. Sturdza de la 1875 nu seamănă de loc cu Iordache Vulpescu şi Dimitrie A. Sturdza de la 1886: unul din douĭ este un infam calomniator saŭ un desfrînat linguşitor, unul din douĭ minte în modul cel maĭ ruşinat.

www.dacoromanica.ro

Intr'o viitoare, scrisoare voiŭ analiza aceste doua scrieri şi voiŭ compara pe autoru loi cu omul de azi.

Creditul Funciar Urban, care n'are nici veniturile, nici resursele Creditului Funciar Rural, plătesce pe primul ajutor al şefului Contabilităţii cu 450 lei pe lună, pe când primul ajutor al şefului Contabilităţii Creditului Funciar Rural, care este un funcţionar foarte activ, capabil, onest şi esact la serviciul sĕŭ, primeşte numai 350 lei pe lună: iar d. P. Stoicescu găseşte ca acest funcţionar, care serveşte de 13 ani la zisa Instituţiune, are o leafă destul de mare.

In categoria acestui prim-ajutor se află mai mult de cât unul din funcţionarii Creditului Funciar Rural.

Vinderea scrisurilor funciare

De câte ori cerea trebuinţa de a se vinde saŭ de a se cumpăra scrisuri funciare 7 0/0 şi 5 0/0, or de a se cumpăra şi vinde aur contra bilete de bancă, obiceiul era de a trimite un uşier pe la mai mulţi banchieri şi zarafi ca sĕ cerceteze despre cursul efectelor saŭ agiul aurului în acel moment, şi târgul se făcea cu acela care oferise mai mult. — Aceasta a fost practica de la înfiinţarea Societăţii.

Devenind omnipotent, d-nu Petre Stoicescu a părasit acest bun obiceiŭ, pentru ca sĕ facă cum îi povaţuiau simpatiele pentru Regim şi interesele sale:

Vindea Băncei Naţionale a Romăniei sume însemnate de scrisuri funciare pe un curs determinat, dar cu facultatea pentru Banca Naţională de a le ridica în termen de 20 saŭ 30 zile, şi această transacţiune se încheia de obiceiŭ numai atunci, când cursul scrisurilor funciare 5 0/0 începea sĕ se ridice şi mai ales când se apropia scadenţa cuponului.

Pe de o parte Banca Naţională ştia tot d'a-una câte împrumuturi aŭ sĕ se realizeze şi câte scrisuri funciare vor trebui sĕ se vândă; ast-fel că dînsa putea sĕ calculeze, dupĕ împrejurările politice şi dupĕ starea pieţei, daca era saŭ nu momentul de a cumpăra; iar pe de alta se spunea celor din piaţă că nu sunt scrisuri funciare de vânzare, deşi eraŭ, şi că nu se vor realiza multe împrumuturi.

Aş fi înţeles o asemenea tactică din partea Direcţiunei Creditului Funciar Rural, daca ea avea de resultat ridicarea cursului în folosul proprietarilor; dar manopera ascundea scopul de a sili pe cei din piaţă sĕ cumpere scrisuri funciare numai de la Banca Naţională, pecari şi dînsa le cumpărase de la Creditul Funciar, nu pentru a face sĕ fructifice fondul ei de Reservă, ci pentru a realiza — fără a scoate bani, căci ea n'avea aur, — nişte beneficii, adesea ori însemnate, incasând adică diferinţa între cursul cu care vindea aceste scrisuri funciare şi acela cu care le cumpărase.

Proprietarii pierdeaŭ, dar d. Stoicescu îşi mărea tantiemele ca Censor al Băncei Naţionale.

Dar nu este numai atât.

De la un timp încoa, d. P. Stoenescu nu mai trimite uşieri pe la diferiţii bancheri din piaţă, ci numai la cutare banchier, la cutare agent de schimb, saŭ la cutare samsar, dupĕ cum împrejurările îl fac sĕ stea în mai bune relaţiuni de afaceri cu cutare saŭ cutare persoană din piaţă. Pot afirma că în cutare timp era aproape numai bancherul X la care trimetea şi căruia vindea, apoi a fost bancierul Y şi acum este samsarul H.

Toţi funcţionarii Creditului Funciar pînă şi uşierii s'aŭ mirat şi se miră de acest mod de procedare şi s'aŭ întrebat necontenit pentru care cuvênt a fost X la favoare şi iarăşi pentru ce atâta urgie către acelaş X şi atâta favoare către Y şi tot ast-fel înainte; iar mai ales naşte întrebarea pentru ce s'aŭ depărtat toţi şi a căzut dragostea sa pe samsarul H. când ştiut este ca un samsar cumpără pentru altul, şi ast fel fiind, proprietarul va trebui să plătească şi folosul bancherului pentru care cumpără samsarul şi comisionul samsarului!

Cercetaţi, domnule director Sturdza, şi veţi vedea că spun numai adevĕrul; dar sunt încredinţat că asemenea fapte sunt pentru d-voastră nişte bagatele, de care nu merită sĕ vĕ ocupaţi, mai cu seamă când ele se sĕvêrşesc de către d. P. Stoicescu.

Cum se face cercetarea împrumuturilor şi preţuirea moşiilor

Indată ce proprietarul aduce raportul comisiunii de esperţi, direcţiunea însărcinează pe unul din advocaţi cu cercetarea actelor de proprietate, iar pe inginer cu verificarea planului şi a actelor relative la hotărnicie. Advocatul nu se poate pronunţa până nu va fi citit şi raportul inginerului.

Dacă proprietarul, care cere un împrumut, este favorit al Regimului saŭ o persoană pe care regimul ţine s'o vaza făcând parte din colectivitate, studiul tuturor actelor, raportul inginerului, al advocatului către direcţiune şi raportul direcţiunii către consiliul de administraţiune, se fac cu mare grabă; iar consiliul de administraţiune, dupe susţinerea direcţiunii şi a ministrilor carî fac parte dintr'ânsul, preţueşte pogonul saŭ falcea mai mult de cât nu le-a preţuit pentru alţii.

Spuneţi, domnule Sturdza, dacă nu se află în dosarele Creditului Funciar Rural, raporturi făcute chiar de d-v. şi care dovedesc că aţi făcut sĕ se lucreze totul cu iuţeala fulgerului, pe când celor fără sprijin, fără influenţe le rĕspundeaţi: «Fie-care la rândul sĕŭ;» iar de multe ori vĕ strecuraţi pe scara de din dos, ca sĕ nu daţi ochi cu acei care vĕ aşteptaŭ la intrare.

Negaţi, dacă puteţi, că nu sunt proprietari, carî aŭ trebuit sĕ vină de 4 şi 5 ori din provincie pentru a se ruga, a stărui sĕ seţexamineze şi cererile lor de împrumut, şi carî proprietari aŭ fost siliţi pe lângă această însemnată cheltuială, sĕ mai angajeze cu plată şi un advocat pentru a putea termina ceva mai curând de cât la calendele greceşti, fără ca d-voastră sĕ vĕ fi gândit vre o dată, cât aŭ cheltuit aceşti proprietari şi la cât se ridică, pentru primul an, procentele împrumuturilor lor!

Daca proprietarii, carî aŭ îndurat tot felul de neajunsuri de la direcţiune, nu s'ar teme de urgia persecuţiunii asupra averii, persoanei şi familiei lor aţi vedea că acuzaţiunile ar curge ca picăturele de apă într'o ploae torenţială şi atunci s'ar dovedi că favoritismul şi persecuţia aŭ fost şi sunt sentimentele carî predomnesc în lucrările direcţiunii primei societăţi de Credit Funciar Român din Bucureşti.

Repausatul Gambetta a zis: «Il faut se soumettre ou se démettre.» Regimul colectivist zice: «Supunete orbeşte saŭ te voiŭ persecuta în totul şi în toate.»

Părerea mea este că proprietarii n'aŭ atât dreptul de a se plênge, cât datoria de a face sĕ înceteze o asemenea stare de lucruri; pentru că, la un Credit Funciar n'aŭ nimic de a face interesele politice, nici se poate invoca acea elastică şi înflorătoare raţiune de stat. Proprietarul poate sĕ îndure verice neajuns până la realizarea împrumutului şi dupĕ aceia până la întrunirea Adunării generale; dar daca, la Adunarea generală, nu stigmatizează reaua procedare a direcţiunei, fie prin nevenirea sa, fie prin trimiterea la direcţiune a unei procure cu nume deschis, atunci cutez a spune că acel proprietar saŭ doveşte că lucrările direcţiunii sunt bune şi că tînguirile sale eraŭ fără nici un temeiŭ, saŭ că are alte interese mai mari, pe care i le ocroteşte regimul, saŭ că este nepăsător ori fricos.

Sĕ nu pearză din vedere proprietarii că suveranitatea rezide în voinţa Adunării generale, iar nici de cum în bunul plac al consiliului şi al direcţiunei care şi unul şi alta sunt datori sĕ se conforme dorinţei, voinţei Adunării generale.

Este greŭ domnule Sturdza, de a pretinde cineva ca toţi oamenii sĕ fie nişte Catoni; dar multe, foarte multe trebue sĕ se pretinză de la un director al Creditului Funciar Rural şi ma ales când acel director este şi ministru al ţĕrii sale.

D-voastră sunteţi singurul om de la care nu se mai poate pretinde nimic dar pe care toată lumea trebue sĕ'l roage de a face mai puţin rĕŭ.

Primeşte d-le Sturdza, încredinţarea că fac un mare bine ţĕrii mele descriindu-vĕ, şi un mare serviciŭ d-v povăţuindu-vĕ de a studia acele părţi ale filosofiei care tratează despre Logică şi Morală.

C. S. Marcovici

BULETIN EXTERIOR

DOUE FAPTE PACINICE

Două fapte însemnate s'aŭ produs, în ultimile zile, pe tărâmul politicei exterioare. Primul, era desvelirea monumentului ridicat la Petersburg, în onoarea celor căzuţi în ultimul resbel balcanic. Toată lumea politică şi financiară sĕ aştepta ca cu ocaziunea acestei solemnităţi militare, Ţarul sĕ pronunţe cuvinte de o mare însemnătate în privinţa crizei bulgare şi atitudinei ce va lua Rusia faţă cu această criză. Dar speranţele tuturor aŭ fost înşelate. Impăratul Alexandru, s'a mărginit a reaminti devotamentul arătat de armata rusească, în ultimul rezbel oriental, şi n'a atins cestiunea cea mare care este astă-zi pendintă. Unii vĕd în acest fapt o dovadă că criza bulgară a perdut din intensitatea ei şi că vom avea o periodă de linişte relativă de care diplomaţia se va folosi pentru a urma negocierile. Dar sunt şi alţii carî cred că moderaţiunea pe care a pus'o Ţarul în discursul sĕŭ este menită a ascunde intenţiunile Rusiei, pregătirele ei de resbel. In or ce caz faptul există, şi dovedeşte aceia ce am susţinut în mai multe rânduri, adică că, cu toate greutăţile situaţiunei, isbucnirea unui conflict sângros între puteri nu e eminent.

Deja sĕ anunţa că Sobrania nu va proceda la alegerea noului principe şi că se va mărgini a da o sancţiune legală guvernului regenţei. Ne putem dar aştepta la continuarea situaţiunei provizorie de astă-zi în Bulgaria, până când guvernul bulgar, văzându-se părăsit de cele-alte puteri, va fi silit a face concesiuni Rusiei.

* * *

Al doilea fapt care a dat loc la comentarii, este primirea strălucită facută de Impăratul germaniei, noului ambasador francez domnului Herbett. Discursurile carî s'aŭ preschimbat cu această ocaziune n'aŭ fost compuse ca de obiceiŭ numai de fraze banale de politeţă. S'a observat mai ales în rĕspunsu' Impĕratului Wilhelm pasagiul în care accentuează interesele identice ambelor ţĕri. Carî pot fi aceste interese de cât menţinerea păcei prin concesiuni mutuale pe carî puterile şi vor face între ele. Una din aceste concesiuni ce politica germană pare că voeşte a o face Franţei, este d'a o ajuta în campania diplomatică pe care voeşte a o începe contra Angliei în scop d'a o sili sĕ evacueze Egiptul. Guvernul francez revine astăzi la politica orientală a lui Gambetta care probase într'un mod strălucit că Franţa nu poate sĕ se desintereseze de afacerile Egiptului fără a compromite demnitatea ei de putere mare şi interesele ei vitate. E probabil că în această luptă diplomatică contra Angliei politica franceză va avea concursul Rusiei, Germaniei şi Turciei; atunci poziţiunea Angliei va deveni dificilă.

V.

INFORMATIUNI

In timpii din urmă, se respândiseră sgomote de intrarea d-lui Mihail Cogălniceanu în minister. Am căutat a ne informa şi am aflat din sorginte sigură că nici n'a fost vorba de o asemenea combinaţiune. Dar tot-odată ni s'a spus că s'aŭ făcut şi se fac încă încercări pentru a forma un minister în care ar figura d. Nicuiae Creţulescu.

✖

Ştiri pe care le am primit din Kişinef ne anunţă că în Basarabia nu sunt concentraţi de cât 25,000 de daneni, iar patru divizii complecte pe picior de resbel sunt eşalonate între Odesa şi Nicolaef. Afară de aceasta se anunţă că în porturile Mărei Negre sĕ fac pregătiri maritime însemnate.

✖

Eri seara toate comitetele opoziţiunei aŭ ţinut o şedinţă plenară. S'a discutat cestiunea alegerilor comunale.

✖

Ni se scrie din Rîmnicu-Vâlcei:

„Zilele acestea, atentatul lui Stoica Alexandrescu avu o contra lovitură la Rîmnicu-Vâlcei. Opoziţia din acest oraş fu din nou tîrîtă pe la instanţele de instrucţie criminală.“

„Aşa aŭ fost chemaţi cu citaţii urgente dd. E. Fârcăşanu, P. Munteanu şi M. Vladimirescu spre a fi întrebaţi despre relaţiunile ce aŭ avut cu d. deputat Oroveanu, când cu venirea acestui din urmă prin Rîmnicul-Vâlcei, astă primăvară.“

„La ultimul moment aflu că şi d. Loc.-colonel Ivanovici a fost chemat la instrucţie.“

„Cum, şi armata este bănuită!“

✖

Aseară s'a ţinut în culoarea de Negru, uă întrunire a colectivistilor, unde s'a discutat în privinţa viitoarelor alegeri comunale. Există mare temere, în privinţa resultatului la Colegiul I.

✖

Citim în *România liberă*:

Se vorbeşce şi despre demisionarea d-lui Nacu din Cabinet, din cauza strămutării d-lui Arvanezu de la Curtea din Bucureşti la Iaşi.

Se ştie că d-nii Nacu şi Arvanezu aŭ fost cei doi supleanţi la Curtea de Apel, cari, la 1875, aŭ demisionat împreună cu procurorii şi judecătorii tribunalului de Ilfov, cu ocaziunea alegerilor d'atunci.

Demisiunea d-lui Nacu ar fi o protestare faţă cu lovitura dată fostului sĕŭ camarad de la Curtea de Apel.

Natural că transcriem numai un zgomot, al cărui isvor nu l'am putut încă controla.

✖

Cu trenul ce venea aseară la 8 şi jum. de la Vêrciorova a sosit în Capitală d. prim ministru I. C. Brătianu însoţit de d. Radu Mihai, ministru! lucrărilor publice.

Se aflaŭ la gară, d-nii miniştri Sturza şi Stătescu, d. Moruzi prefectul poliţii, d. C. R. Manolescu secretar general la domenii şi d. Dobrescu, director al aceluiaşi minister.

✖

Mâine vom publica o scrisoare pe care ne o adresează d-l. N. Fleva în privinţa modului cum s'a făcut împrumutul comunal de 16 milioane.

Atragem atenţiunea cititorilor nostri asupra acestei scrisori care conţine fapte de o însemnatate capitala.

CRONICA

MURĂTURI!

Intre numeroasele industrii naţionale de care se bucură ţara românească, afară de acea a cumulului, rândul întâiŭ era ocupat, pe la sfârşitul lunei Septembre, de industria facerei murăturilor pentru earnă.

Un numĕr însemnat de cocoane din toate mahalalele cumpĕraŭ o cantitate oare-care de castraveţi, îi împreunaŭ cu diferite mirodicale şi apoi îi aşezaŭ în putine, putinele saŭ borcane mari de sticlă, unde trăeaŭ scăldaţi în oţet până ce se acreau; alt-fel zis: până ce se învecheaŭ.

O dată acriţi, soarta castraveţilor în cestiune, era sĕ fie mâncaţi.

Mergea binişor industria aceasta, când într'o bună dimineaţă, persoane necunoscute începură sĕ cutreere oraşul şi sĕ invite pe cetăţeni a vĕrsa grabnic murăturile, sub cuvênt că această mĕsură ar fi ordonată de consiliul sanitar spre a împedica mersul holerei care dupĕ ce s'a plimbat în gondolă la Veneţia, s'a mutat acum în borcanele cu castraveţi.

Primăria, care priveghează cu mult interes or-ce cestiuni sanitare, când sunt în joc castraveţii contribuabililor, s'a grăbit sĕ pue capăt svonurilor rĕspândite, şi Sâmbătă s'a lipit pe stradele Bucureştiului o publicaţie cu următoarea coprindere:

«Primăria înştiinţează publicul Capitalei că o asemenea mĕsură (adică acea a versărei murăturilor) n'a fost ordonată nici de primărie, nici de prefectura poliţiei, şi roagă pe cetăţeni ca sĕ denunţe poliţiei pe acei care 'şi permit sĕ'i invite a vĕrsa murăturile!»

O asemenea asprime faţă cu nişte oameni care aŭ îndrăsnit sĕ dea o povaţă în legătură cu durerile de stomac, mĕ surprinsese la început, şi am căutat sĕ aflu pentru care motiv blajinul nostru primar, s'a arĕtat atât de sever.

Informaţiuni în această privinţă, n'am cerut de la ziarele guvernamentale de oare-ce aceste organe pretind că cuvêntul este de aur şi trebue prin urmare sĕ facĕ trampa cu vorba lor. M'am dus liniştit la Primărie, am cerut o audienţă şi în lipsa domnului primar am fost primit de nenea Nae Ulmeanu care 'mi a rostit următoarele cuvinte:

«Sĕ trăcască d-nu Brătianu! Chestiunea murăturilor este o chestiune politică.

Murătura e guvernul actual pe care'l păstrăm noi de zece ani ca sĕ mâncăm ceva dintr'însul.

Guvernul e tare, naţia este indignată.... Uite-te la mine, şi eŭ sunt indignat!

Noi ce vrem? Sĕ trăiască d-nu Brătianu şi murăturele sĕ rĕmâe ale noastre.

Opoziţia ce vrea? Sĕ verse murăturile adică sĕ rĕstoarne guvernul.

Ascultă ce'ţi spune nenea Nae, opoziţia a vĕzut că vin alegerile comunale şi vrea sĕ ne rĕstoarne borcanul! Dar nu merge, de geaba umblă sĕ vânză castraviţi grădinarului! Nu se prinde. Prin urmare bine a facut Primăria de a dat o *poblecatie!*»

Dupe aceste cuvinte, am strâns mâna lui Nenea Nae Ulmeanu care a bine-voit se nu mĕ onoreze cu presenţa bastonului dsale pe spinare, şi am plecat zicându'i: «Mănâncă-ţi murăturele nene Nae, dar bagă de seamă sĕ nu ţi se strepezească dinţii!»

Max.

DINTR'O ZI INTR'ALTA

Magistratura

Vorba lui Eminescu când scria în *Timpul*, minunatele sale articole asupra *păturei superpuse*: «Intre adevĕratul popor românesc, aşa cum apare din istorie şi cum şi este în realitate ţĕranul şi în genere clasele vechi naţionale, şi între manifestările actuali, şi oficiale ale aceluiaşi popor, este o prăpastie.»

Sĕ luăm ca pildă, pentru astă-zi, magistratura.

Te înfiori, când vezi hotărîrile judecătorilor noştrii, ori de câte ori aŭ a alege între legi şi dreptate, şi între porunca ce le vine de sus.

Nu vrem sĕ insultam şi sĕ nemulţumim pe nimeni; dar, adevĕrul înainte de toate.

Magistratura noastra, nu-i vorbă, sunt multe excepţii, nu 'şi-a făcut datoria. N'a arătat nici caracter, nici iubire de dreptate nici respect de legile pe care le mânueşte zilnic, şi dupĕ urma cărora trăeşte.

Sunt sdrobitoare pildele pe care nile-aŭ dat în vremile din urmă, unii din judecătorii noştri. Rar sĕ vede, atâta dispreţ de dreptate, atâta lipsă de scrupul, atâta adevĕrată necinste, atâta îndrăsneală în a nesocoti faptele şi legile.

Şi în firea poporului românesc, nu staŭ, cu toate acestea, asemenea apucăturî.

Blând, uman, iertător, cinstit, şi mai cu seamă *drept până la eroism*, se arata neamul nostru în toată vremea istoriei sale; şi aşa şi este adevĕratul român.

'Mi-aduc aminte o scenă pe care n'oi uita o nici odată.

Călătoream prin munţi pe la mănăstiri. Ajunsesem la o mănăstire Brâncovenească tocmai când sĕ serbătorea chramul bisericei. Ţĕranii veniserĕ cu sutele de prin satele vecine, biserica era plină de târgoveţi, de călugări, de proprietari, mari şi mici veniţi din părţile mai apropriate de mănăstire. La sfârşitul serviciului bisericesc, egumenul, un om de peste opt-zeci de anse opri la uşa bisericei, pentru a citi, potrivit unui obicei tradiţionel, pentru lauda titorilor, inscripţia de deasupra uşei şi pentru a ţine o mică predica poporului adunat.

La dreapta şi la stânga inscripţei staŭ portretele fondatorilor; în dreapta Radu Negru şi fiul sĕŭ Mircea cel mare, primii fondatori, în stânga Constandin Brâncoveanul, restauratorul. Apoi, mai încolo, la dreapta, era închipuit raiul la stânga, iadul: Un fel de reproducere, picturală şi adaptată culturei orientale, a infernului lui Dante. Era un mare cap de balaur cu gura deschisă, din care eşia în rotogoale o năprasnică limbă de foc. Pe aceste învîrtituri eraŭ reprezentaţi de închipuirea străvechiului zugrav, feluriţii păcătoşi ai lumei aceştia, şi cu cât se apropia mai mult de gura balaurului, cu atât păcatele şi vinovaţii eraŭ mai mari. Rândul din urmă, şi cei mai rĕŭ chinuiţi, eraŭ judecătorii nedrepţi. Sub inscripţia, *judecători strâmbi,* se vedeaŭ două fiinţe omeneşti, purtate de o scorpie, şi cărora li se da sĕ bea, de un nesfârşit şir de victime, de toţi pe care 'n viaţă 'i nenorocise, când un pahar cu foc, când un vas cu reptile veninoase şi fie care nedreptăţit purta ori streangul de gât, ori vergi pe spinare, ori urmele miserii şi săracii. Un demon, înfăţişa mereŭ vinovaţilor o cumpănă pe blidurile căreia sta, de o parte o pungă cu bani de alta dreptatea uşoară şi batjocorită.

Călugărul citea inscripţia.

Sfârşitul tânguios, citit de glasul stins al bătrânului mi-a rĕmas în minte.

«Şi în vremea aceia venind mari nevoi şi multă jale peste ţara aceastu, aşa a venit rândul acestei sfinte case de a stat pustie până ce veni la domnie pe deapururea slăvitul creştiu Costantin Voevod Brâncoveanu...»

«Fie-i numele pe veci bine-cuvîntat!»

Amin, rĕspunserĕ poporenii.

Şi trecând la ţrepta şi la stânga, începu a citi pe pereţi, explicând legendele icoanelor zugrăvite, arătând fericirea drepţilor, şi chinurile răilor, pînă ce ajunse la sfîrşitul muncilor iadului, la judecătorii strâmbi, cu care sfârşi ast-fel:

«Pe aceştia arzăi, şi sodomească-i mânia râului».

Amin, rĕspunse iarăşi mulţimea îngenunchiată.

Eram student la drept atunci, şi gândeam sĕ intru în magistratuă, şi de aceea n'oi uita nici-odată impresia ce mi-a produs credinţele bătrâne ale unui popor încă primitiv şi cinstit.

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

Nu pricepeaŭ românii mişelia împinsă până a nesocoti şi precupeţi dreptatea.

Un Manolescu, un Andronescu, procurorii şi judecătorii de instrucţie ai lui Chiriţopolu, care lasa poliţia din Alexandria să aresteze, să bată şi să chinuească lumea, şi care cocoloşesc crimele prefectului, judecătorii ca Dumitriu de la Curtea din Craiova, care în setea de a linguşi şi spăla pe Simulescu, batjocoresc dreptatea până aşi da trudele cele mai nepomenite pentru a trimite pe de-apururea la ocnă nişte tineri nevinovaţi, ar fi căzut de mult sub greutatea dreptăţeĭ vechilor noştrii domni şi sub groaza ce ar fi produs asemenea fapte în consştiinţa înfloratā a poporului nostru, tânăr şi neconrupt încă.

Bunul renascator al neamului românesc, Mateĭ Vodă Basarab n'avea în legile sale,—monument neperitor ridicat unuĭ popor primitiv şi cu obiceiurĭ curate,—pedepse mai aspre de cât acelea pentru judecătoriĭ nedrepţi şi pentru precupeţiĭ cinsteĭ.

Şi Brâncoveanu Vodă ce groază avea de judecătoriĭ venali!

Radu Greceanu ne spune în cronica sa, că Vodă aflându-se spre petrecere cu curtea şi boeriĭ săĭ la Brâncoveni, 'I-a venit ştire, că trebue să meargă la Mehedinţi, la hotar, pentru trebile politiceĭ din afară. Şi ajungând Vodă la Mehedinţi, iacă că iaŭ eşit întru întîmpinare poporul, cu jelbi în proţap, tînguindu-se Măriei Sale de dregătorul judeţului. Cînd a aflat Vodă păsurile norodului săŭ, a început a se bate cu pumniĭ în piept strigênd:

«Aşa îmĭ trebue, căcĭ n'am ascultat de vorba bătrânească, că pe un.... *cutare* să nu-l puĭ niciodată în slujbă.» Tac numele din respect pentru o familie care a adus mai în urmă serviciĭ ţăreĭ. Şi cu toate că boerul era rudă cu Vodă, cu marele Ban, cu marele Spătar, cu mai toată Curtea, totuşi a fost pus în lanţurĭ, n'a mai avut slujbă şi puţin a lipsit de nu i s'a luat viaţa.

Dacă acele suflete cinstite ar fi trăit astă-zĭ, dacă Mateĭ-vodă orĭ Constantin-vodă ar fi fost regĭ constituţionalaĭ Românieĭ unite ce ar fi zis eĭ când ar fi auzit de cele ce se petrec? Cum s'ar fi bătut cu pumniĭ în piept bunul Brâncoveanu când unul din mariĭ proprietarĭ aĭ ţăreĭ i'ar fi strigat cum a făcut d. Kalimahi de la Dorohoĭ: «Sire, sunt sărăciţi, suntem prigoniţi, suntem jefuiţi, ziua namiaza mare de prefectul Măriei Tale, şi n'avem cui cere dreptate, căcĭ judecătoriĭ nu mai aŭ de mult conştiinţa şi când ne plângem la dânşiĭ ne daŭ afară şi ne insultă!»

Dar, şirul bunurilor domnĭ pământeni sa sfârşit şi nu e de mirare ca tronul se nu 'şĭ mai plece urechea şi sĕ nu şĭ mai deschiză inima la păsurile supuşilor.

Ce face însĕ poporul?

Unde-i groaza cu care privea altădată pe judecătoriĭ nedrepţi? Şi-a pierdut românul însuşirile sale sufleteşti?

Noi credem că ele numai dormitează, că conştiinţa şi gândirea poporului românesc este numaĭ uimită, şi că în curênd vechea cinste şi firescul bun simţ românesc vor curăţi atmosfera morală a ţăreĭ acesteia.

Dacă cunoşti bine poporul, vezĭ, că el este încă drept, iubitor şi preţuitor de dreptate, şi te mirĭ, când îl comparĭ aşa cum este, şi cum se arată prin ceĭ care vorbesc scriŭ şi lucrează în numele sĕŭ.

Cauza acestuĭ contrast ese din cadrul scrieriĭ de faţa îl constatăm numaĭ cu bucurie căcĭ altmintrelea am fi pierduţi. Simţul de dreptate este cel d'âiltăĭ care se desvoltă în rasele omeneşti şi este cel mai de căpetenie element al socialităţeĭ; când el se întunecă în conştiinţa unuĭ popor, nenorocirile sunt nesfârşite.

Murgila.

TELEGRAME DIN STREINATATE

Paris, 25 Octombre.—*Cercurile clericale de aicĭ aŭ primit de la Don Carlos din Spania următoarea depeşă: «Munich 3 Octombre. Situaţiunea foarte critică, dispuneţi rugăciuni». E vorba de unicul fiu al luĭ Don Carlos, Don Jaime, care, după cum se ştie, a fost destinat de către Legitimiştiĭ ultra reacţionarĭ aĭ Francieĭ de candidat al Burbonilor la Tronul Francieĭ şi în care Carliştiĭ Spanieĭ pun marĭ speranţe. Don Jaime e îngrijit de doĭ medicĭ din Munich şi de un spaniol.*

Sofia, 24 Octombre. — *In privinţa întrevorbireĭ luĭ Gadban Efendi cu Stambulow se comunică dintr'o sorginte sigură: Gadban a declarat că ar fi bine ca să se amâie Sobrania căcĭ în cas contrariu s'ar putea provoca ocupaţiunea Rumelieĭ de către Turcia, mai cu seamă dacă deputaţiĭ rumelioţi vor lua parte la lucrările Sobranieĭ. Stambulow a respuns: «Aceasta nu o puteţi face. Cu toate acestea ocupaţi şi Bulgaria, atunci vom trebui cu toţi să ne refugiăm în Asia». Prin sferele cărmuitoare domneşte părerea că în cas când Sobrania nu va fi sprinită de Puterĭ, în ceva ce priveşte alegerea prinţuluĭ; atunci regenţa, excepţiune făcând de Karavelow, va fi confirmată şi 'ĭ se va da puterĭ extra-ordinare, alegerea principeluĭ va fi atunci amânată.*

Sofia, 22 Octombre.—*După plecarea d-luĭ Stambulow. Gadban Efendi a visitat pe d. Natschevicĭ şi s'a informat despre resultatul demersuluĭ sĕŭ pe lângă d. Stambulow pentru amânarea Sobranieĭ. D. Natschevistch a respuns că nu ştie nimic de oare-ce demersurile n'aŭ fost făcute pe lângă guvern şi Stambulow a plecat deja. Mai târziu Gadban-Efendi a conferit mai mult timp cu generalul Kaulbars.*

Ataşatul militar rus, d. Sacharov, a fost chemat la Petersburg şi a şi plecat. Generalul Kaulbars a primit ordinul d'a aştepta un curier special cu diferite instrucţiunĭ de oare calea telegrafică rusească nu pare sigură pentru momentul actual.

Paris, 25 Octombre.—*Ziarul «Temps» vorbind de primirea ce s'a făcut ambasadoruluĭ Herbette de către împăratul Wilhelm zice: Asigurările pacinice rees din bună voinţă reciprocă şi desminĭ în acelaş timp intenţiunile resbelnice ce presa engleză a vrut să atribue guvernuluĭ frances. Guvernul german nu va esita a alege între părerile unor publicişti fără autoritate şi tonul precis al ambasadoruluĭ nostru la Berlin.*

Berlin, 25 Octombre. — *In cestiunea bulgară se accentuiază o tendinţă mai liniştită. Ziarele oficioase comentează părerea ziaruluĭ «Journal de St. Petersburg» relativă la desvelirea statueĭ Victoria, cu un ton de simpatie foarte rece.*

«Norddeutsche Allgemeine Zeitung» zice că dacă sus zisul ziar susţine că Rusia are un drept deosebit la rolul de conducător în crisa bulgară, atuncea nicĭ un om politic, care judecă drept, nu va avea un alt punct de vedere. Serviciele militare aduse de Rusia poporuluĭ bulgar sunt indiscutabile; ele ar fi stabilit nişte relaţiunĭ, din a căror menţinere şi cultivare, politica cabinetuluĭ din Petersburg, în înţelegere cu celĕ-l-alte cabinete europene, ar fi făcut prima sa datorie.

«Ştirile Politice» declară din contră că ideia esprimată de ziarul oficial, privitoare la rolul de conducător e fără pericol; întru cât ea se basează pe fapte tradiţionale şi împlinite şi Rusia va vrea să tragă din aceasta consecinţe carĭ să se împace cu baza principiuluĭ de politica pacinică internaţională şi mai cu seamă cu trăsăturile politice ale statelor balcanice stipulate de congresul din Berlin.

O întărire onestă a înţelegeriĭ marilor Puterĭ pare că vor putea face ca complicaţiunĭ ne prevĕzute să nu se mai poată produce.

«Kreuzzeitung» vede şi ea primejdia unuĭ resbel înlăturată prin o nouă grupare a puterilor şi găseşte dovada că conflictul bulgar se mărgineşte la un schimb de note între Rusia şi guvernul bulgar.

STIRI MARUNTE

Inaugurare. Noile liniĭ ferate Bucureşti-Feteştiĭ şi Făurei-Feteştĭ se vor inaugura în ziua de 18 Noembre.

* * *

Sosiri si plecari. D. colonel Alcaz, senator, care se afla în Capitală, a plecat aseară la 11 ore cu trenul de Moldova.

— D. general Arions'a reîntors în capitală venind din Dobrogea.

— D. Colonel Pastia, director general al poştelor şi telegrafelor, s'a reîntors în Capitală.

— P. S. S. Mitropolitul Moldoveĭ a plecat azĭ la Iaşi.

— D. C. Cogălniceanu, fiul cel mare al d-luĭ M. Cogălniceanu, a sosit azĭ dimineaţă în Bucureşti.

Aniversare. Azĭ s'a făcut aniversarea societăţiĭ chelnărilor în sala «Universal». In locu reposatuluĭ dr. Marcovicĭ, a fost proclamat preşedinte onorific d. dr. Kalendero.

ULTIME INFORMATII

Intrebăm pe d. Moruzi dacă poate să afirme prin intermediarul uneia din gazetele guvernamentale, că Stoica Alexandrescu n'a fost nicĭ o dată bătut în scopul d'a se abţine de la dênsul mărturisirĭ.

Vom reveni.

●

Aflăm că prinţul moştenitor Carol de Hohenzolern va sosi în curând în Bucureşti. Să zice că cestiunea succesiuneĭ la tronulţ Românieĭ fiind tranşată în familia sa, prinţul ar veni pentru a 'şĭ face voluntariatul.

Un apartament i se pregăteşte la palat şi se vor numi maĭ mulţi ataşaţi pe lîngă persoana sa.

●

In Consiliul de miniştri ce s'a ţinut azĭ s'a discutat demisia d-luĭ Nacu, motivată de permutarea d-luĭ Arvanezu membru la Curtea de Apel din Bucureşti. Dupĕ o lungă desbatere, nu s'a luat după cât suntem informaţi nicĭ o hotărîre în şedinţa de azĭ a Consiliuluĭ.

●

Lunĭ seara s'a ţinut la Eforia Spitalelor civile un Consiliu la care aŭ luat parte medicii primarĭ aĭ spitalelor. S'a discutat mĕsurile cele maĭ eficace ce-ar fi de luat contra holereĭ precum şi locului unde ar trebui clădite nişte barace de ocasiune. Ni se spune că s'a opinat ca acele barace să se construiască la Pantilimon şi să se facă trăsurĭ de ambulanţe pentru transportarea bolnavilor. Această părere a fost discutată. Nu s'a luat însĕ nicĭ o mĕsură.

●

Aflăm că se lucrează cu activitate la reînfiinţarea mareĭ grădinĭ botanice de la Cotrocenĭ.

●

S'a sfârşit în fine, cu *Prevederea*. In urma alegeriĭ de ierĭ a unuĭ consiliu de Administraţie şi a uneĭ nouĭ Comisiunĭ de lichidare, foştiĭ membriĭ aĭ consiliuluĭ de Administraţie aŭ declarat că predaŭ averea Societăţiĭ în mânele consiliuluĭ ales.

●

In promoţiunea din şcoala de agricultură de la *Grignon*, printre ceĭ 41 elevĭ ce aŭ terminat cursul anul acesta vedem 3 spanioli, 1 portughez, 2 ruşi, 2 turcĭ şi numaĭ un român, Costandaki.

Aşa se ocupă guvernul de învĕţământul agricol? acestea sunt sacrificiele de carĭ face atâta sgomot?

Vom reveni.

●

Ştirĭ particulare sosite de la Târnova anunţă că printre deputaţiĭ guvernamentalĭ circulă o propunere d'a nu primi abdicarea principeluĭ Alexandru de Batemberg. Este teamă de o mişcare ostilă regenţeĭ în armată unde nemulţumirea e mare din cauza numeroaselor arestărĭ ce s'aŭ făcut.

●

Precum am anunţat, d. C. Schina, preşedinte de secţie, a fost numit prim-preşedinte la Inalta Curte de Casaţie, iar în locul vacant prin demisiunea d-luĭ Zamfirescu, s'a numit consilier la Casaţiune d. Remus Opran, procuror de secţiune pe lângă acea curte.

ULTIMA ORA

Londra, 27 Octombre. — Se comunică din Berlin ziaruluĭ «Standard» că prinţul de Bismarck a declarat că dacă Rusia ar refusa de a propune un candidat pentru tronul Bulgarieĭ, a cărui vacanţă nu poate remâne nedefinită, opunerea sa la întoarcerea prinţuluĭ de Battemberg n'ar mai fi justificată, şi că ea ar fi cu atât mai puţin justificată cu cât astă-zĭ e într'un mod lămurit demonstrat că resturnarea prinţuluĭ de Battemberg nu constitue un obstacol real pentru înţelegerea celor două ţărĭ.

Târnova, 27 Octombre. — Se asigură că nişte cuirasate ruseştĭ se află în faţa Varneĭ.

Vre-o treĭ sute de deputaţĭ aŭ sosit aci, precum şi regenţiiĭ şi miniştriĭ.

Deschiderea Adunărĭĭ e hotărîtă pentru ziua de 31 Octombre.

Berlin, 27 Octombre. — «Gazeta Crucĭĭ» desminte în mod formal că generalul Gurko va fi însărcinat cu o misiune în Bulgaria.

St. Petersburg, 27 Octombre.—Ştirea despre plecarea mareluĭ duce Vladimir din St. Petersburg pentru streinătate, e motivată prin nişte neînţelegerĭ ce s'aŭ ivit în sînul familieĭ Imperiale.

Copenhaga, 27 Octombre.—Se zice că nu e cu totul sigur că prinţul Valdemar de Danemarca ar refusa tronul Bulgarieĭ.

Tirnova, 27 Octombre. — **Stirea despre sosirea unei navi de resbelu cu 150 de oameni de echipagiu în fata Varneĭ e confimata Se asteapta o a doua corabie.**

Aceasta stire e foarte mult comentata printre deputatii sositi aci, dar nu e considerata în general ca o amenintare.

O nota a generalului Kaulbars informeaza guvernul bulgar ca condamnarea ofiterilor compromisi in lovitura de stat, va fi o provocare a Rusiei, care va lua atunci cele din urma masuri.

Se asteapta sosirea lui Gadban Efendi.

St. Petersburg, 27 Octombre.—**Jurnalul Oficial anuntând trimiterea a doue bastimente in fata Varnei, zice ca aceasta masura e motivata de anarchia bulgara si de arestarile supusilor rusi dupe sosirea generalului Kaulbars.**

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

20

JULES MARY

PRIETENUL BARBATULUI

(Urmare)

— Da, trebue să văd pe femeia mea îndată.

— E la Dieppe, cu mama mea, aşteaptă puţin, are să vie curând.

Ea se întoarse. Sângele îl era în faţa. Holgan stetea serios.

— A! zise el, cu atât mai bine dacă s'a dus cu d-na Barbarain, da, cu atât mai bine!

— Pentru ce?

El nu răspunse. Şezu pe un scaun şi rămase tăcut. Theresa veni lângă el.

— Imĭ parĭ preocupat, d-le Holgan, 'ţi s'a întâmplat vre-o nenorocire.

— O nenorocire! Nu, zĕŭ nu. Spune-mĭ d-şoară Therese, mama d-tale va sta până târziu acolo?

— Nu, nu e obiceiul sĕŭ.

— Atuncĭ pot s'o aştept? zise el şezând.

— De sigur, şi vĕ vom reconduce acasă, dacă voiţi; e atâ de frumos afară!

— Bine.

Apoĭ dupe un moment, adause prepvelnic:

— Aĭ fost acolea, d-şoară, când a venit Catherine?

— Am fost acolea, zise ea tremurând. Intrebările d-tale mĕ miră. Parcă nu m'aĭ crede!

— O! domnişoară Therese! Poţi să minţi d-ta?

Stătu puţin absorbit, cu fruntea între mâinĭ, cu degetele luĭ cele groase în părul sĕŭ ridicat în sus; de odată se sculă repede, făcu doĭ treĭ paşĭ în salon, fără a 'şĭ da seama; apoĭ, cu o voce înăbuşită:

— Eĭ bine nu, Theresa, trebue să ţ'o spun, nu te cred. Catherine n'a venit, nu e cu mama d-tale.

— D-le Holgan!

— Da, n'ar trebui să mĕ îndoiesc, de vreme ce mi-o spuĭ d ta, care eştĭ atât de bună, de blândă, de sinceră! dar nu e vina mea, e peste puterile mele. Dacă vreĭ să te cred, uite, spunemĭ: unde e d-na Barbarain? unde e Catherine?

— Dar mama mea nu mi-a spus.... Emoţiunea d-tale, d-le Holgan, mĕ miră şi mĕ întristează.

D-na Holgan şi mama mea sunt poate la nişte amice, saŭ să plimbă pe mal.... Cine ştie, poate acuma să află chiar la d-ta! De ce te îngrijeştĭ aşa de lipsa eĭ? Nicĭ o dată nu te-am văzut ast-fel!

— Vezĭ că nu ştiĭ..... nu, nu ştiĭ!

Să întrerupse din noŭ, apucat de un prepus, luă pe Therese de mână şi o privi drept în ochĭ.

Ea simţi că moare. Era să ghicească oare? Cu toate acestea îş reveni în fire. Pleoapele sale nu se plecară; nicĭ nu slăbi măcar şi avu tristul curaj de a părea veselă, de a zâmbi ca cum ar fi vrut să ia în râs pe acel om pe care 'l iubea, de care se temea, pe care 'l vedea că sufere!....

— Nu, repetă el, parcă ar fi vorbit cu el însuşi, nu poţi să ştiĭ.... Şi chiar dacă ţi s'ar spune.... nu aĭ înţelege.... Adio, d şoară Therese, mĕ duc să găsesc pe Catherine....

Faţa sa se posomorâse. Theräse se înspăimântă din noŭ. Ce furtună bântuia sufletul sĕŭ?.... Ce plan sinistru făcuse ea?...

Şi ora trecea şi Gilbert nu să întorcea.

— D-le Holgan, nu poţi să te îndoieştĭ de cuvântul meŭ... când îţ spun că Catherine e cu mama mea..... Nu trebue să plecĭ... trebue să le aştepţi pe amândoua..... Poate nu 'ţi place să staĭ un moment cu mine.... când sunt singură?....

— O! domnişoară Therese, poţi s'o crezĭ?....

— Imĭ vine a crede, când te văd...

— Nu, nu-mĭ displace aceasta... Din contra mĕ simt bine.... foarte bine aicĭ.... d-ta, mama d-tale îmĭ sunteţi ca o familie.... şi fratele d-tale.... adause el, cu greutate.... de asemenea..... De sigur am petrecut aicĭ.... în mijlocul d-voastră.... cele maĭ bune momente a vieţeĭ mele.... dar vezĭ.... totul se sfârşeşte odată....

— De ce s'ar sfârşi?.... Aĭ ceva să ne bănuieştĭ?

Suspină şi încercă să răspundă. Era aproape de uşe. Işĭ ţinea pălăria în mână şi voi să plece.. Ea îl împedică...

— Trebue să mĕ duc... trebue...zise el cu stăruinţă.

Therese îşĭ răsucia degetele desperată....Şi cu toate acestea buzele sale zâmbeaŭ mereŭ....

Dacă va pleca el, cine ştie ce se va întâmpla? Dacă va surprinde pe Gilbert şi pe Catherine, cine ştie dacă nu 'l va sdrobi cu mânele sale cele puternice, acel colos pacînic, teribil şi primejdios ca toate apele liniştite

— Rĕmâiŭ, d-le Holgan.... rĕmâiŭ... Mama mea va fi aicĭ acuşĭ.... şi 'ţĭ va spune.... Iĭ veĭ esplica maĭ bine de cât mie grijele, temerile d-tale, rĕmâĭ d le Holgan, ea te va linişti....

— Nu, nu, de ce să mĕ sileştĭ?... Retragete, Theresa, şi lasă-mĕ să ies... Nu?... Refuzĭ?... Cu toate acestea nu vreaŭ să te silesc... Mi-ar fi frică să nu 'ţĭ fac rĕŭ.... A! Theresa, te rog.... trebue să ies...

— Doamne, murmură ea, ce am să fac?.. Ce am să-I zic?

— Saŭ voĭ crede că d-ta. Thereso, te aĭ înţeles cu eĭ...

— M'am înţeles cu eĭ? pentru ce d-le Holgan?...

— O! nu Thereso, zise el rugând'o, ca cum 'ĭ-ar fi cerut iertare, nu se poate.... n'am zis nimic....

D-le Holgan, de câte-va săptămânĭ nu te maĭ arăţi pe aci.. Mama mea te iubeşte... Regina te sărută din toată inima.... Toţi ne-am plâns de lipsa d-tale.... Eŭ, murmură ea încet, nu ţin la balurĭ. la serbărĭ, nu ies de acasă maĭ de loc, şi te vedeam cu cea maĭ mare plăcere venind seara la noĭ... Mĕ gândeam la asta cu o zi maĭ înainte... De ce fugĭ de noĭ acum?... Când Regina te ruga să I povesteştĭ câte ceva nu vedeaĭ că eŭ o îndemnam?... Eŭ eram maĭ fericită ascultându-te de cât dânsa... N'aĭ băgat de seamă la asta? Nu ştiŭ ce mĕ făcea să fiŭ maĭ mândră de cât d-ta de tăria cu care înfruntaĭ cele maĭ marĭ pericole...

— Dar aceste povestirĭ te speriaŭ şi mie îmĭ părea rĕŭ de asta....

— Nu, d-le Holgan, mĕ temeam pentru d-ta....

— Nu te temĭ de cât pentru aceĭ carĭ îţĭ sunt scumpĭ, d-şoară Therese.. zise marinarul cu seriositate... şi am înţeles că dacă ţie frică pentru cine-va de când sunt aicĭ... nu sunt¡eŭ acela, nu'ĭ aşa?.....

Ea rămase încremenită, voi să spue ceva, dar rămase mută.

— Dragostea ce aĭ pentru mine, te face să te sileştĭ ast-fel a mĕ reţine lângă d-ta în astă seară?.... Dacă aş lua de bune cele ce 'mĭ spuĭ, dacă m'aş încrede în ceia ce 'mĭ arată privirile d-tale, ce ar trebui să gândesc?... Nu vreaŭ să ţ'o spun tare, ca să nu te fac să roşeştĭ.....

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

CASSA DE SANATATE
— BUCUREȘTI —

No. 41, Strada Teilor, No. 41

Luând administrația casei de sănătate din București, aduc la cunoștința generală că de azi înainte începe a funcționa: ori-ce persoană bolnavă are dreptul de a reclama pe medicul care voește din acei ce ară aderat a fi numărați între medicii corenți și consultați.

Sarcina de medic permanent al Casei a bine-voit a o lua d-l Dr. Teodorescu Florea asistat de d-l Dr. P. Manea și ca moașă d-na Elise Hasan.

Pentru prospect saŭ alte informații se pot face cereri înscrise (francate) saŭ de a dreptul în localul Casei către sub-semnatul

Director: **G. I. Livezeanu.**

1886 Octombre 1.

DE ARENDAT

Moșia LOMOTEȘTI-CALNAU; proprietatea d-lui Alexandru Lens Philippesco, din județul Ilfov, alături de șoseaua dintre București și Oltenița, situată la jumătate drumul dintre aceste localități, și care moșia are ca la *patru mii pogoane arabile*, de cea mai bună cualitate de pământ, *cu trei sate* pe dênsa, cu *duoa perechi case mari de arendas*, din care cele de la Lomotești sunt mobilate, *cu han mare, cârciuma, magazii de bucate încapatoare* și în cele mai bune condițiuni, *cu elesteu de pescuit*, vii cum și *moara cu patru rotzi* în cea mai bună condițiune pe apa Dâmbovița; Se arendează pe termen de cinci ani cu începere de la Sf. Gheorge anul 1888; doritorii de a o lua în arendă se pot adresa la proprietar Calea Victorii No. bis. saŭ la d-nu Sevescu Strada Minerva No. 16, în toate zilele de la 8—10 ore de diminiață.

(171)

CROITORIA MODERNA

I. WEICH

Bulevardul Elisabetha

PALATUL BAILOR EFORIEI

Mare asortiment de stofe fine englezesci si frantzuzesci, croiala cea mai moderna dupa ultimele jurnale

PRIMA FABRICA DE UNIFORME

furnisor al Căilor Ferate Române si Lemberg-Cernautzi-Iasi.

DE INCHIRIAT chiar de-acum casa d-lui V. Hiott din Str. Luterană 15, mobilate și nemobilate având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsuri, 2 pimnițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Doritorii se vor adresa la d nu proprietar în toate zilele de la orele 8 de diminiață până la (5 seară. Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca pl. Călnișteu.

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA“

N°. 3, STRADA EPISCOPIEI, N°. 3

H. A. PAPADAT
AVOCAT
Str. Biserica Ieni No. 8 bis.

O DOMNISOARA *Eleva a lui (MARMONTEL)* Dă lecțiuni de *piano* și *solfegiu* după methoda *Conservatorului din Paris*. A se adresa Calea Griviței, 51.

ALECU A. BALS
AVOCAT
Strada Dreapta o. 24

O DOAMNA cu diplomă cunoscând limba franceză, engleză, germană și musică dorește a da lecțiuni. Având masă în vr'o familie s'ar mulțumi cu o plată mai modestă. A se adresa la re-dacțiune. (168)

D. R. ROSETTI
AVOCAT
Strada Romana No. 21.

MULT CUNOSCUTA
CASSA DE SCHIMB
ADOLF HILBERGER

Se afla de acum în Strada Smârda No. 6

Face cunoscut că afară de transacțiunile obicinuite, se mai ocupă cu cumpărări, schimb și vênzări de ori-ce objecte de *Bijouterie*, uzate precum: *aur, argint si pietre pretiosa etc.* (169)

DE INCHIRIAT Casa din str. Sfinții Apostoli No. 42 cu două Etagiuri aproape de Cheuri. Curtea foarte spațioasă. Doritorii să se adreseze Calea Victorii No. 74. 160

OCUPATIUM Un bun Caligraf având câte-va ore libere, doresc a le întrebuința, pentru un onorariu modest. — A se adresa la *Oficiul de Publicitate «Romănia» 18, Strada Academiei. Bucuresti.*

AVIS IMPORTANT
PENTRU
DAME

A aparut de sub tipar carte intitulata:

TOALETA FEMEILOR

care tratează despre înfrumusețarea feței cu substanțe simple naturale, recomandate de higienă și medicină. Această carte necesară ori-cărei doamne coprinde peste 100 rețete, de cari se poate folosi cu succes pentru înfrumusețarea feței, conservarea părului, dispariținea pestrucior, curățirea și soliditatea dinților. Toate aceste rețete prescrise de cei mai celebri autori medicali și de practica casnică atât acea veche cât și cea nouă, oferă cea mai mare garanție de eficacitatea lor. Preparațiunea lor se poate face chiar în fie care casă, căci substențele necesare sunt arătate în mod cantitativ.

Lipsa unei asemenea cărți era mult simțită și apariținea ei, de astă-zi, o face chiare a fi prenumărată între cele d'ântâiu cărți de Higienă în limba română. Cu acésta doamnele vor fi scăpate de întrebuințarea apelor, alifielor și și pozilor, ce se găsesc pregătite în comerț și cari în genere nu fac de cât distrug frumusețea naturală și causează perderi ireparabile.

Această importantă broșură eșită de sub editura librăriei Universale «ZACHARIA NICOLAU» din Ploești se vinde la acest magasin pe minimul preț de 50 bani esemplarul.

In București de vênzare la Librăriele E. Graeve, I. Haimann și Leon Alcalai.

ATELIER MECANIC
P. KELLHAUER
No. 59. — Strada Isvoru, — No. 59

Recomand atelierul meu cu **Pompe de toate sistemele, Fântâni d'applique si Borne fontâni, Canale (robinete)** de tot felul **Tuburi de fer, tuciu si plumb.**

Tuburi speciale pentru latrine si scurgeri cu accesoriile, sgheaburi de coborire inodore, capace de hasnale etc.

MARE DEPOSIT DE FONTA ORNAMENTALA

Vase, socluri, abajururi banci de gradina, grilaje de îngradit morminte, **pilasturi, Tuburi pentru sondage si candelabri.**

TUBURI, INSTALATIUNI COMPLECTE DE BAI CONDUCTE DE APA

(151)

PRIMUL ATELIER DE TÂMPLARIE
S. EMANUEL
No. 1, Str. Luterana, No. 1 coltzul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri escepționale.
Comandele se efectuează prompt după modele.

REGIMUL DE LANA
AL
PROFESORULUI DOCTOR JAEGER
Recunoscut ca cel mai escelent

MEDALIAT ACUM IN URMA, DE JURIUL MEDICAL DIN LONDRA CU

MEDALIE DE AUR

Sub-semnații având numai noi singuri dreptul de a fabrica vestmintele de lână ce se poartă pe dedesupt vesminte zise Normale, precum și cuvertirile de paturi în lână curată de Camilă, garantând contra răcelei și a reumatismului.

Delarăm că nu recunoaștem ca veritabile de cât flanelele ce se găsesc în magasinul

AUX
QUATRE SAISONS

72, CALEA VICTORII 72 VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL

DR. JAEGER W. BENGER'S Soehne STUTTGART.

MAGAZINUL
D. I. MARTINOVICI
No. 2, Strada Carol I, No. 2

Recomandă onor. public asortimentul sêŭ de culoricu las durabil. Aceste culori se usucă foarte iute nedând nici un miros și că sunt superioare acelor din streinătate.

— Pretul: 3 fr. kilogramul —

C. WALTER

Are onoare d'a informa numeroasa sa Clientelă, că a deschis și în

BUCURESTI, No. 41 CALEA VICTORIEI, No. 41

O CASSA DE CROITORIE

Care va funcționa în aceleași condițiuni ca și aceia din IAȘI. 162

CASA SPICQ VÊNZARE SI INCHIRIAT
DE
PIANURI
DIN CELE MAI BUNI FABRICI, DE LA 35 FRANCI IN SUS

Aceste închirieri presintă deosebitul avantagiŭ, că, or-cărui chiriaș care dorește a cumpĕra pianoînchiriet, se socotește banii răspunși ca chirie, ca a-conto prețului de cumpĕrare. 137

DE INCHIRIAT

ETAGIUL DE SUS

sau

CEL DE JOS AL CASSEI

din

Strada Biserica Amzii No. 6

157

UN STUDENT terminêndŭ cinci classe Liceale, și actualmente într'a treia, dorește de a preda lecțiuni într'o familie, pentru cursu primar saŭ secundar, în schimbul menagiului, saŭ unei mici rebonificări mensuale. — A se adresa la redacția ziarului sub inițialele K. K.

DE VÊNZARE Casele din Str. Popa-Tatu No. 28. Proprietarul locuește întrânsele.

DE INCHIRIAT chiar d'acum casele Costa-Foru din Batiște, Strada Scaunelor No. 46.

22 Camere deosebit dependințele: grajd, șopron, cuhnie, spălătorie și alte trei camere și grădină spațioasă.

Doritorii pot visita casele în toate zilele. Pentru condiții a se adresa la d-nu C. G. Costa-Foru 3, Dealul Mitopolieĭ, saŭ la redacția *Epocei*.

DE ARENDAT
MOSIA LACENI
în
Districtul Teleormanu

Siase mii pogoane, situate între trei schele, Giurgiu, Zimnicea, Turnu-Magurele, cu sosele la toate aceste schele, având semĭnate 400 pogoane Rapiță, și 500 grâŭ. Doritorii se pot adresa în București, *Str. Domnitzei No. 1.* Și localitate prin Alexandria care este distanță de oră. (140)

DE ARENDAT două trupuri de moșii, și anume Matița saŭ Dudeasca și cea d'a doua Valea Cucului saŭ Stroésca situate în districtu Prahova plasa Potgorii, de St. Dumitru a. c. pe termen de cinci ani, de oace-ce actual arendaș d. Nița Săvulescu n'a plătit arenda și contractul sêŭ e desființat de drept.

Doritorii se vor adresa la proprietar d. Hristache Caruso, Calea Moșilor No. 187. (147)

DE INCHIRIAT SI DE VÊNZARE
CASELE
din str. Domnitza No. 1

Având în catul de sus 14 Camere cu saloane și sufragerie, și alte 5 Camere pentru servitori și bucătărie, spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 8 cai și șioproane de 10 trăsuri, se poate închiria și vinde mobilată, curte pavată cu piatră și puț în curte de Piatră.— *Doritorii se pot adresa în localitate.* 141

DE INCHIRIAT
și de
DE VÊNZARE
IN TOTAL

casele mele de lângă biserica sf. George noŭ, Str. Pescăria veche No. 3, cu șapte încăperi, cinci sus și două jos, cuhnie, două pivnițe, galerie și pod spațios, spațios, spălătorie, grădină în mijlocul curții, aspect frumos, aer curat și nimic de dorit; o pivniță spațioasă pentru vinuri. Doritorii se pot adresa în curte la proprietarul lor.

Stefan Pavl'd.

UN MACHINIST-MECANIC cu certificate laudabile, și o practică fundamentală în această artă; de origină strein; caută ocupațiune.

Doritorii sunt rugați a se adresa la administrațiunea acestui ziar sub adresa **Practicant.**

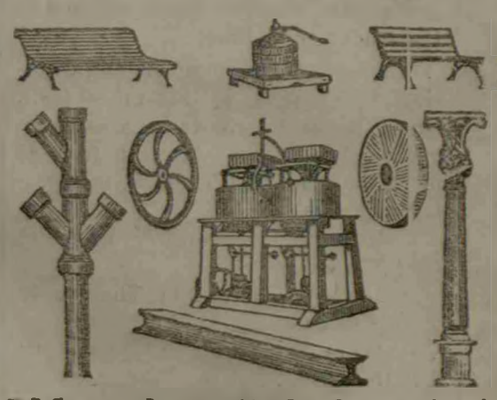
DE INCHIRIAT Casa din Strada Bibescu Vodă No. 4.

CASA DE SCHIMB
I. M. FERMO
— 27, STRADA LIPSCANI, 27. —

CURSUL BUCURESCI
de la 10 Octombrie 1886

5 0/0 Renta amortisab.	94 1/2
5 0/0 » perpetua .	92
6 0/0 Oblig. de Stat. . .	88
6 0/0 Ob. de Stat drum de fier.	
7 0/0 Scris. func. rurale	103 3/4
5 0/0 » » »	87 1/4
7 0/0 » » urbane	101
6 0/0 » » »	92 3/4
5 0/0 » » »	83 1/2
8 0/0 Imprumutul cem.	75
Ob. Cas. pens. (l. 10 dob).	218
Imprumutul cu premie	33
Actiuni bancei nation.	1025
» «Dacia-Romania»	272
» Nationala	215
» Credit mobiliar .	
» Constructiuni. . .	
» Fabrica de hârtie	
Argint contra aur. . . .	153/4
Bilete de Ban. cont. aur	153/4
Florini austriaci, ...	2.03
SCHIMB	
Paris 3 luni.	
» la vedere	
Londra 3 luni	
» la vedere.	
Berlin 3 luni.	
» la vedere.	
Viena la vedere.	

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII
TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC
BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinéză cu construcțiuni de *turbine si mori* cu prețuri mai reduse de cât acele din *Viena si Pesta.*

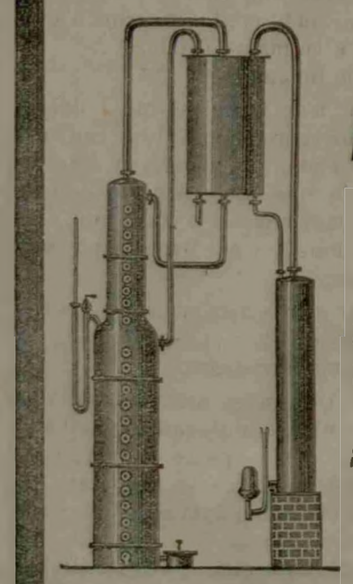
PRETUL

Unei mori cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Esecutează repede ori-care lucru de turnătorie saŭ mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajduri și **teascuri de vin** etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 113



MORI
FABRICI DE SPIRT
APARATE DE COGNAC
SI DE
TZUICA TARE (SLIBOVITZA)

Pietre de Moara, curele si tote uneltele si accesorii pentru exploatarea Fabricelor. Pretzu corent si catalogu se trimite la cerere franco.

ALBERT BAUER
INGINER SPECIAL
Bucureștĭ, Strada Colței No. 49

Bucureștĭ.— Tipografia Lucrătorilor Reuniți, Strada Episcopiei No. 3.

www.dacoromanica.ro